

Food tools for life

BOSKA®

SINCE 1896



cheese baker

EN, NL, DE, FR, ES

CHEESEWARES



lid



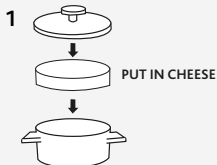
dish



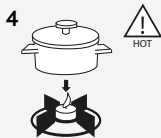
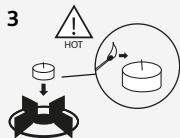
candle light



base



2 - use the oven method



EN

INSTALLATION & USE

The porcelain dish and lid must be cleaned before the Cheese Baker is used for the first time. Place the Cheese baker in the oven (or microwave) without the base and lid, following the recipe provided.

NL

INSTALLATIE & GEBRUIK

Reinig voor het eerste gebruik de porseleinen schaal en deksel. Plaats de Cheese Baker zonder onderstel en deksel in de oven (of magnetron). Volg het bijgevoegde recept voor het gebruik van de Cheese Baker.

DE

MONTAGE & BENUTZUNG

Reinigen Sie Porzellanschale und Deckel vor der ersten Verwendung. Stellen Sie den Cheese Baker ohne Untergestell und Deckel in den Ofen (oder die Mikrowelle). Folgen Sie dem mitgeliefertem Rezept.

FR

INSTALLATION & UTILISATION

Avant la première utilisation, nettoyez le poêlon en porcelaine et le couvercle. Mettez le Cheese Baker sans support ni couvercle dans le four (ou au micro-ondes). Suivez la recette fournie.

ES

INSTALACIÓN & UTILIZACIÓN

Antes de usar el aparato por primera vez, limpie el recipiente de porcelana y la tapa. Introduzca el Cheese Baker, sin la base y la tapa, en el horno (o en el microondas). Siga la receta proporcionada.

EN

WARNING

- The porcelain dish is only intended for use in the oven or microwave, up to a maximum temperature of 250 °C/482 °F. The dish could crack and/or break if used on any other type of heat source.
- If hot, only place the porcelain dish on the cast-iron base provided; this will avoid any damage to the surface under the base.
- Make sure that the Cheese Baker is always stable by placing it on a flat surface.
- Make sure that there are no flammable and/or fusible materials (cloth, paper or plastic, etc.) near the Cheese Baker when it is in use or is still hot.
- Never allow children to use the Cheese Baker.
- To avoid dangerous situations, never leave a tea light unattended. This is dangerous!
- Every part of the set becomes extremely hot during use. After use, wait for the set to cool down completely before touching it or putting it away.
- Do not move the set if the tea light is still burning or the candle wax is liquid.
- Porcelain is a strong, but brittle material. Always handle with care.
- Incorrect use of this set may cause serious physical injury: every part of this set and its contents can get very hot!
- Incorrect use of this set could result in a fire and/or serious fire damage.
- Do not attempt to move the Cheese Baker during use. This could scratch your table or any other surface on which you are using the Cheese Baker.
- Never light the tea light under an empty Cheese Baker. Without contents, the baking dish will crack and/or break.

WAARSCHUWING

- De porseleinen schaal is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de oven of magnetron, tot een maximum temperatuur van 250 °C. Gebruik op andere hittebronnen kan leiden tot barsten van de schaal.
- Plaats de porseleinen schaal, indien warm, uitsluitend op het bijgeleverde gietijzeren onderstel.
- Zorg dat de Cheese Baker altijd stabiel staat; plaats deze op een vlakke ondergrond.
- Zorg dat er geen brandbare en/of smeltbare materialen (doeken, papier, plastic etc.) in de buurt van de Cheese Baker liggen als deze gebruikt wordt / nog warm is.
- Laat de Cheese Baker niet door kinderen bedienen.
- Laat het waxinelichtje nooit zonder toezicht branden. Dit is gevaarlijk!
- De onderdelen van de set worden tijdens gebruik zeer warm. Na gebruik volledig laten afkoelen alvorens de onderdelen vast te pakken.
- Verplaats de set niet als het waxinelichtje nog brandt of het kaarsvet nog vloeibaar is.
- Porselein is een sterk, maar breekbaar, materiaal. Wees voorzichtig tijdens gebruik.
- Onjuist gebruik van deze Cheese Baker kan lichamelijk letsel veroorzaken. Alle onderdelen van deze Cheese Baker, alsmede de eventuele inhoud, kunnen zeer heet worden!
- Verschuif de Cheese Baker tijdens gebruik niet. Dit kan krassen op tafel of andere ondergrond veroorzaken.
- Laat de set nooit zonder inhoud branden. Zonder inhoud zal de ovenschaal barsten/breken.

DE

WARNUNG

- Die Porzellanschale ist ausschließlich zur Verwendung im Backofen oder in der Mikrowelle bis zu einer Höchsttemperatur von 250 °C bestimmt. Bei Verwendung auf anderen Wärmequellen kann die Schale Risse bekommen.
- Stellen Sie die Porzellanschale – wenn sie warm ist – ausschließlich auf das mitgelieferte gusseiserne Untergestell, um Beschädigungen des Untergrunds zu vermeiden.
- Der Cheese Baker muss immer stabil stehen; stellen Sie ihn auf einen ebenen Untergrund.
- Sorgen Sie dafür, dass sich keine brennbaren und/oder schmelzbaren Materialien (Tücher, Papier, Plastik etc.) in der Nähe des Cheese Bakers befinden, wenn dieser verwendet wird bzw. noch warm ist.
- Der Cheese Baker darf nicht von Kindern verwendet werden.
- Lassen Sie das Teelicht niemals ohne Aufsicht brennen. Es handelt sich um ein offenes Feuer.
- Die Einzelteile des Sets werden während des Gebrauchs sehr heiß. Lassen Sie das Set nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie die Teile anfassen und lagern.
- Bewegen Sie das Set nicht, wenn das Teelicht noch brennt oder das Kerzenwachs noch flüssig ist.
- Porzellan ist ein starkes, aber zerbrechliches Material. Lassen Sie bei der Verwendung Vorsicht walten.
- Eine unsachgemäße Verwendung dieses Sets kann schwere Körperverletzungen verursachen: Alle Teile dieses Sets und damit auch der eventuelle Inhalt können sehr heiß werden!
- Die unsachgemäße Verwendung dieses Sets kann zu Feuer und schweren Brandschäden führen.
- Bewegen Sie den Cheese Baker während des Gebrauchs nicht. Dies kann Kratzer auf dem Tisch oder Untergrund verursachen.
- Das Set niemals ohne Inhalt brennen lassen. Ohne Inhalt zerspringt/zerbricht die Ofenschale.
cheese baker

FR

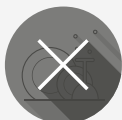
ATTENTION

- Le poêlon en porcelaine est uniquement conçu pour une utilisation au four ou au micro-ondes, jusqu'à une température maximale de 250 °C. L'utilisation d'une autre source de chaleur peut faire fissurer le poêlon.
- S'il est chaud, placez le poêlon en porcelaine uniquement sur le support en fonte fourni, afin d'éviter d'endommager la surface.
- Veillez à ce que le Cheese Baker soit toujours stable en le plaçant sur une surface plane.
- Veillez à ne jamais placer de matières inflammables et/ou fusibles (tissus, papier, plastique, etc.) près du Cheese Baker, lorsque vous l'utilisez ou s'il est encore chaud.
- Ne laissez jamais les enfants manier le Cheese Baker.
- Ne laissez jamais la bougie chauffe-plat brûler sans surveillance. Il s'agit d'une flamme nue.
- Les éléments du service deviennent très chauds pendant l'utilisation. Après utilisation, laissez les éléments refroidir complètement avant de les manipuler et de les ranger.
- Ne déplacez pas le set si la bougie chauffe-plat brûle encore ou si la cire est encore liquide.
- La porcelaine est un matériau solide mais fragile. Manipulez les coupelles avec précaution.
- L'utilisation inadéquate de ce set peut entraîner de graves blessures corporelles : tous les éléments de ce set, ainsi que son contenu éventuel, peuvent devenir très chauds !
- L'utilisation inadéquate de ce set peut provoquer un incendie ou de graves dégâts dus à un incendie.
- Ne faites pas glisser le Cheese Baker pendant son utilisation. Cela peut entraîner des rayures sur la table ou toute autre surface.
- Ne laissez jamais le set brûler à vide. Sans contenu, le poêlon risque de se fendre/se briser.

ES

ADVERTENCIA

- El recipiente de porcelana solo está destinado a ser utilizado en el horno o en el microondas, hasta una temperatura máxima de 250 °C. Si se usa en otras fuentes de calor, el recipiente podría explotar.
- Para evitar daños en las superficies, si el recipiente de porcelana está caliente solo debe colocarlo sobre la base de hierro fundido suministrada.
- Asegúrese de que el Cheese Baker siempre está estable; colóquelo sobre una superficie plana.
- Asegúrese de que no hay materiales inflamables y/o que se puedan fundir (paños, papel, plástico, etc.) cerca del Cheese Baker cuando se utiliza/todavía está caliente.
- No permita que el Cheese Baker sea manipulado por niños.
- Nunca deje la vela encendida sin supervisión. Una vela encendida es fuego abierto.
- Los componentes del set alcanzan temperaturas elevadas durante su uso. Después de su uso, deje enfriar completamente los componentes antes de manipularlos y almacenarlos.
- No desplace el set si la vela todavía está encendida o si la cera aún está líquida.
- La porcelana es un material fuerte, pero frágil. Tenga cuidado durante el uso.
- El uso inadecuado de este set puede ocasionar graves lesiones corporales: todos los componentes de este set y, en su caso, su contenido, ¡pueden estar muy calientes!
- El uso inadecuado de este set puede ocasionar un incendio y quemaduras graves.
- No mueva el Cheese Baker durante el uso. Esto podría causar arañazos en la mesa u otra superficie.
- Nunca deje el set encendido sin contenido. Sin contenido, este recipiente de horno se agrietará/romperá.



Dishwasher
Base



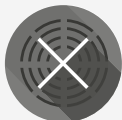
Dishwasher
Dish + lid



Gas stove



Induction
cooker



Ceramic
cooker



Electric
cooker



Oven
Base



Oven
Dish + lid



Refrigerator
Base



Refrigerator
Dish + lid



Microwave
Base



Microwave
Dish + lid



Barbecue

EN

CLEANING

- Clean the cast-iron base by wiping it down with a damp cloth. The base should not be immersed in water or any other liquid and is not dishwasher safe.
- The baking dish and lid may be washed by hand or in the dishwasher. Leaving the baking dish to soak in cold water for an hour makes cleaning easier.
- Never clean with a hard-bristle brush, abrasive materials, baking soda or disinfecting or corrosive cleaning agents.
- See www.boska.com for handy tips on how to use your set and keep it in the very best condition.

NL

REINIGEN

- Reinig het gietijzeren onderstel door deze af te nemen met een vochtige doek. Het onderstel mag niet in water of andere vloeistoffen gedompeld worden en mag dus ook niet in de vaatwasser.
- De ovenschaal en deksel was je met de hand of in de vaatwasser. Als je de ovenschaal eerst een uurtje laat weken in koud water, krijg je hem makkelijker schoon.
- Gebruik nooit harde borstels, krassende materialen, soda houdende, desinfecterende of agressieve middelen voor het reinigen.
- Ga naar www.boska.com voor gebruiks- en onderhoudstips.

DE

REINIGEN

- Reinigen Sie das gusseiserne Untergestell, indem Sie es mit einem feuchten Tuch abwischen. Das Untergestell darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden und ist deshalb also auch nicht spülmaschinenfest.
- Spülen Sie Ofenschale und Deckel von Hand oder in der Spülmaschine. Wenn Sie die Ofenschale zunächst eine Stunde lang in kaltem Wasser einweichen lassen, ist das Reinigen einfacher.
- Verwenden Sie für die Reinigung niemals harte Bürsten, kratzende Materialien, sodahaltige, desinfizierende oder aggressive Mittel.
- Besuchen Sie www.boska.com für weitere Anwendungs- und Pflegetipps.

FR

NETTOYAGE

- Nettoyez le support en fonte avec un chiffon humide. Le support ne doit pas être plongé dans l'eau ou d'autres liquides, il ne peut donc pas être mis au lave-vaisselle.
- Lavez le poêlon et le couvercle à la main ou au lave-vaisselle. Pour faciliter le nettoyage du poêlon, laissez-le tremper une heure dans de l'eau froide.
- N'utilisez jamais de brosses dures, de matériaux abrasifs, de produits contenant de la soude, de désinfectants ou de produits agressifs pour le nettoyage.
- Consultez www.boska.com pour obtenir des conseils d'utilisation et d'entretien.

ES

LIMPIEZA

- Retire la base de hierro fundido para limpiarla con un paño húmedo. La base no debe sumergirse en agua u otros líquidos y tampoco debe lavarse en el lavavajillas.
- El recipiente la tapa se pueden lavar a mano o en el lavavajillas. Si primero deja el recipiente de horno en remojo en agua fría durante una hora, será más fácil limpiarlo.
- En ningún caso utilice cepillos duros, materiales punzantes o productos que contengan sosa o sustancias desinfectantes o agresivas para la limpieza.
- Visite www.boska.com para ver más consejos de uso y mantenimiento.



*Scan for fun, recipes, videos
& claim your guarantee!*

Since 1896

At BOSKA we make Food Tools for Life and we believe quality is sustainability. Our goal is to design products that last a lifetime. It all began near Gouda, in Holland, where blacksmith Willem Bos made his first cheese tools for the local farmers. From that day on it's been our family's tradition to create fun & smart tools so you can enjoy cheese, chocolate, pizza and more to the fullest. We love it! So whether you're cutting, slicing, grating, grilling or melting, we'll help you create mouthwatering food and a party on your table. Enjoy!

1896 Blacksmith Willem Bos.
Picture by Willem Bos.



Fourth generation owner of BOSKA,

Martijn Bos

Food Tools for Life

Follow us on:



/boska



/boska_foodtools



/boska

boska.com